

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

č. 2025003796.....

uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

Mesto Košice:

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice
IČO: 00691135
V mene ktorého koná: Ing. Jaroslav Polaček, DPA, primátor

(ďalej len „**mesto**“)

a

Partner:

Názov: Mestské stredoškolské zastupiteľstvo Košice
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice
IČO: 57160767
V mene ktorého koná: Alex Báthory, kancelár

(ďalej len „**partner**“)

(ďalej spoločne aj „**zmluvné strany**“)

PREAMBULA

Mesto Košice a Mestské stredoškolské zastupiteľstvo Košice ako občianske združenie zastupujúce študentov stredných škôl a gymnázií na území mesta Košice, vedomí si potreby aktívneho zapájania mladých ľudí do správy vecí verejných a podpory ich osobnostného, spoločenského a občianskeho rozvoja, uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci.

Zmluvné strany vychádzajú z presvedčenia, že mládež predstavuje významný potenciál pre rozvoj komunity, inovácie a posilňovanie demokratických hodnôt. Uznávajú, že vytváranie priestoru pre vyjadrenie názorov mladých ľudí, ich zapájanie do rozhodovacích procesov a podpora dobrovoľníckych aktivít prispievajú k formovaniu zodpovedných, aktívnych a angažovaných občanov.

Táto spolupráca je založená na princípoch vzájomnej úcty, partnerstva, otvorenosti a transparentnosti, so spoločným cieľom podporovať iniciatívy mladých ľudí, rozvíjať občiansku participáciu, budovať komunitu založenú na solidarite a posilňovať vzťah mládeže k mestu, v ktorom žije a pôsobí.

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie právneho rámca spolupráce zmluvných strán pri realizácii činnosti partnera ako združenia zástupcov študentov stredných škôl a gymnázií na území mesta Košice.

2. Ak zmluva výslovne neustanovuje inak, každá zmluvná strana bude plniť úlohy podľa tejto zmluvy na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Partner

- a) bude vykonávať svoju činnosť transparentným spôsobom, dbajúc na zabezpečenie čo najvyššej miery reprezentatívnosti stredoškolskej mládeže,
- b) sa zaväzuje pri využívaní priestorov poskytnutých mestom (ďalej len „**mestské priestory**“) dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce z platnej právnej úpravy pre organizáciu podujatí ako aj pokyny mesta alebo správcu mestských priestorov, berúc na zreteľ skutočnosť, že niektoré zúčastnené osoby nie sú plnoleté;
- c) je povinný zabezpečiť dohľad nad užívaním mestských priestorov a súvisiacich priestorov (chodby, schodištia) tak, aby nevznikla na užívanom majetku mesta žiadna škoda;
- d) v prípade vzniku škody na majetku mesta (vrátane ich interiérového a technického vybavenia) uhradí túto škodu v plnom rozsahu; partner zodpovedá za škodu spôsobenú ktorýmkoľvek účastníkom podujatia organizovaného partnerom a inými zúčastnenými osobami;
- e) vo všetkých dokumentoch súvisiacich s realizáciou podujatí v mestských priestoroch umiestni marketingové materiály i logo mesta na viditeľné miesta a na svojej webovej stránke i na sociálnych sieťach bude označovať mesto ako svoj podporujúci subjekt.

2. Mesto

- a) poskytne partnerovi zázemie na jeho činnosť formou poskytnutia primeraných mestských priestorov za účelom zabezpečenia administratívnej činnosti s primeraným technickým zabezpečením;
 - b) umožní zasadnutie valného zhromaždenia v priestoroch Magistrátu mesta Košice obdobným spôsobom ako sa realizuje zasadnutie mestského zastupiteľstva a poskytne primerané technické zabezpečenie priebehu valného zhromaždenia vrátane výkonu hlasovania;
 - c) vytvorí priestor na účasť členov partnera na zasadnutí mestského zastupiteľstva, komisií mestského zastupiteľstva a ďalších poradných orgánov mesta, s prihliadnutím na povahu rokovania príslušného orgánu a rešpektujúc pravidlá rokovania určené zákonom, rokovacím poriadkom alebo iným vnútorným predpisom;
 - d) skrze partnera bude spolupracovať so študentami stredných škôl na kultúrnych, športových, dobrovoľníckych a ďalších aktivitách.
3. Mesto súhlasí s umiestnením sídla partnera na adrese Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice. Z toho dôvodu umožní partnerovi využívanie jednej poštovej schránky vo vestibule Magistrátu mesta Košice.
 4. Zmluvné strany si navzájom oznámia jednu alebo viacero kontaktných osôb za účelom efektívneho výkonu úloh a spolupráce podľa tejto zmluvy.

III. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvu možno ukončiť dohodou, výpoveďou alebo odstúpením od zmluvy.

4. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. Dohoda o ukončení zmluvy musí byť písomná. V tejto dohode sa upravujú vzájomné nároky zmluvných strán, ktoré vzniknú z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
5. V prípade výpovede zmluva zaniká uplynutím výpovednej doby v trvaní troch mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila) a je účinné dňom doručenia odstúpenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila.
7. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením povinností niektorou zo zmluvných strán, ani zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby zákona podľa ustanovenia § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.
8. Akýkoľvek zánik zmluvy nemá vplyv na plnenie povinností, z ktorých obsahu a účelu vyplýva, že majú byť plnené aj po zániku zmluvy.

IV. OSOBITNÉ USTANOVENIA

Všeobecná informačná povinnosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o všetkých právne významných skutočnostiach, ktoré môžu mať významný vplyv na plnenie povinností určených touto zmluvou ako aj pre realizáciu predmetu zmluvy.
2. Ak sa kedykoľvek zmluvným stranám stane známa okolnosť, ktorá môže byť podnetom pre neplnenie zmluvnej povinnosti, táto zmluvná strana je povinná poslať okamžite písomnú správu druhej zmluvnej strane, špecifikujúcu podrobnosti týchto okolností a strany majú pokračovať v spolupráci tak, aby zabezpečili riadne plnenie zmluvy.

Ochrana osobných údajov

3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „**GDPR**“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Partner podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta (www.kosice.sk).
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že v rámci spoločných aktivít podľa tejto zmluvy môže dôjsť k spracúvaniu osobných údajov členov partnera a ďalších osôb zúčastnených na podujatiach.
5. Každá zmluvná strana je samostatným prevádzkovateľom osobných údajov, ktoré spracúva vo svojom mene a na vlastný účel. Zmluvné strany si osobné údaje neposkytujú navzájom, ak to nie je nevyhnutné na zabezpečenie predmetu spolupráce.
6. Partner sa zaväzuje, že zabezpečí získanie platných súhlasov svojich členov (resp. zákonných zástupcov neploletých členov) so spracúvaním osobných údajov v prípadoch, kedy bude mesto spracúvať osobné údaje členov partnera podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR. Mesto zašle partnerovi vzor, ktorý bude obsahovať:

- a) súhlas s vyhotovovaním a použitím fotografií, videozáznamov a iných obrazovo-zvukových záznamov z podujatí organizovaných podľa tejto zmluvy,
 - b) súhlas s poskytnutím základných kontaktných údajov (meno, e-mail, telefón, škola) mestu za účelom komunikácie, informovania o podujatiach, aktivitách, výzvach, projektoch a iných formách spolupráce podľa tejto zmluvy.
7. Mesto bude osobné údaje spracúvať vo svojom mene ako samostatný prevádzkovateľ na účely dokumentovania a propagácie aktivít mesta, ako aj na účely komunikácie a koordinácie spoločných aktivít s členmi partnera v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. e) GDPR (plnenie úlohy vo verejnom záujme).
 8. Partner zodpovedá za to, že osoby, ktorých údaje poskytne mestu alebo ktoré sa zúčastnia podujatí, boli riadne informované o spracúvaní osobných údajov a o právach dotknutých osôb podľa čl. 13 GDPR.
 9. Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby všetky osoby – členovia partnera alebo ich zástupcovia – ktoré sa zúčastnia činnosti mesta v rámci neverejných zasadnutí komisií alebo iných orgánov, zachovávali mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, s ktorými sa oboznámia pri výkone svojej činnosti, a to aj po skončení spolupráce. Za týmto účelom sú tieto osoby povinné podpísať poučenie o mlčanlivosti.

Protikorupčná doložka

10. Pri plnení tejto zmluvy sa partner zaväzuje zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu protispoločenskej činnosti, vrátane korupcie. Partner vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov alebo iných osôb konajúcich v jeho mene v súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe zmluvy neponúkal, neponúka a ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek oceneľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary alebo pohostenia zamestnancov ani predstaviteľom mesta (pričom na tento účel sa predstaviteľom mesta rozumie aj poslanci Mestského zastupiteľstva v Košiciach), za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri výkone činnosti partnera. Partner sa zaväzuje okamžite oznámiť primeranou formou zástupcovi mesta akékoľvek podozrenie na porušenie ustanovenia tohto odseku (na emailovú adresu obcianskalinka@kosice.sk) a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
11. V prípade porušenia povinnosti partnera podľa predchádzajúceho odseku je mesto oprávnené odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia, a to s okamžitou platnosťou bez toho, aby partnerovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie mesta od zmluvy. Partner sa zaväzuje, že ak bude preukázané protispoločenské konanie alebo porušenie protikorupčného správania, nahradí škodu mestu v maximálne možnom rozsahu podľa platných právnych predpisov za akúkoľvek stratu, ujmu, poškodenie alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením povinnosti partnera podľa predchádzajúceho odseku.

V. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Ak vznikne medzi zmluvnými stranami spor týkajúci sa tejto zmluvy a jej aplikácie, rozhodovanie sporu patrí do právomoci súdov Slovenskej republiky, ak zmluvné strany neurovnajú spor iným spôsobom.
2. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že ich záväzkové vzťahy založené alebo súvisiace s touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný

zákonník v znení neskorších predpisov.

3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene alebo v zastúpení.

V Košiciach dňa

Za Mesto Košice

Za partnera

.....
Ing. Jaroslav Polaček, DPA
primátor

.....
Alex Báthory
kancelár